-F33



Fisheries Improvement Loans Act







#### FISHERIES IMPROVEMENT

LOANS ACT

ANNUAL REPORT

1996-1997

# Published by:

Communications Directorate Fisheries and Oceans Canada Ottawa, Ontario K1A 0E6

#### MPO/5563

©Minister of Public Works and Government Services Canada 1997

Cat. No. Fs 1-21/1997 ISBN 0-662-63133-1



Ottawa, Canada K1A 0E6

상태는 - 9 1997

To His Excellency The Right Honourable Roméo LeBlanc, P.C., C.C., C.M.M., C.D. Governor General of Canada Rideau Hall Ottawa, Ontario K1A OA1

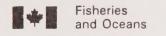
May it please Your Excellency:

In accordance with Section 14 of the Fisheries Improvement Loans Act, the undersigned has the honour to lay before Your Excellency a report on the administration of the Act for the period ending March 31, 1997.

Respectfully submitted

David Anderson

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto



Pêches et Océans

Deputy Minister Sous-ministre

HYN 26 1997

The Honourable David Anderson, P.C., M.P. Minister of Fisheries and Oceans Ottawa, Ontario K1A OE6

Dear Mr. Anderson:

I have the honour to submit to you the Annual Report of Operations under the Fisheries Improvement Loans Act for the year ended March 31, 1997.

Yours sincerely,

William A. Rowat





# 41st ANNUAL REPORT OF THE OPERATIONS UNDER THE FISHERIES IMPROVEMENT LOANS ACT

The Fisheries Improvement Loans Act came into force in December 1955, for an initial period of three years, and was amended from time to time in later years to authorize additional lending periods. The last of these lending periods expired on June 30, 1987, and no further lending under the Act has been authorized.

The Small Businesses Loans Act was amended on June 30, 1987, to include fishing as an eligible business enterprise under the terms of that Act. The Department of Fisheries and Oceans continues to administer outstanding guaranteed loans made in the past under the Fisheries Improvement Loans Act.

The purpose of <u>The Fisheries Improvement Loans Act</u> was to facilitate the availability of intermediate and short-term credit to fishermen for the improvement or development of fisheries enterprises. To that end, the <u>Act</u> authorized the Minister of Fisheries and Oceans to guarantee against loss, term loans made to fishermen by chartered banks and other lenders designated by the Minister, for a wide range of fisheries improvement projects.

The repayment terms of a loan depend largely upon the amount borrowed and the particular financial circumstances of the borrower. The repayment period is subject to a maximum term of fifteen years. Fisheries Improvement Loans must be secured.

The total amount of guaranteed loans which a borrower may have outstanding is \$150,000.

The maximum rate of interest which lenders may charge on loans guaranteed under the <u>Act</u> is, and varies with, the prime lending rate of the chartered banks plus one per cent.

### Claims Paid

No claims were paid in 1996-97. Guaranteed loans outstanding at the beginning of the fiscal year totalled \$ 1 million. In the same period, \$19,476 in recoveries has been received on subrogated debts.

### Accounts Written-off

In fiscal year 1996-97, 233 accounts were written-off pursuant to the <u>Bankruptcy and Insolvency Act and the Debt Write-off</u>

Regulations. These amounted to \$ 14,444,583 including accrued interest of \$ 5,468,606 to the day they were approved for write-off.

Appended to this Report are tables showing a summary of operations from inception to March 31, 1997.

## LIST OF TABLES

TABLE		PAGE
1.	Summary of Operations	4
2.	Loans and Repayments to Lenders	5

TABLE 1 Summary of Operations From Inception to March 31, 1997

FISCAL YEAR	Loans	Registered	Average Size of Loan	Claims	s Paid	Recoveries of Claims Paid	Write-o	Write-off Claims Paid
	Number	Amount \$		Number	Amount \$		Number	Amount \$
955 au March 3	305	2		1	1		1	1
1957 to March 31 1958	136	149,960	1,099	Į į	1 1	1	1	1
1, 1997 to Barell 31, 1	144	177,040	1,103		278		1	1
1 1050 to Match 31, 1	127	170,382	1,229	-	!		1	-
I, 1959 to march 51, 19	142	217,296	1,342	1	1 1	1	1	1
1, 1960 to March 31, 19	179	283,808	1.530	2	338	3	1	
1, 1961 to March 31, 19	144	214.816	1,586	1 1		4	1	-
1 1, 1962 to March 31, 19	200	368 229	1 492	1	-	1 1	1	
1, 1963 to March 31, 1	238	459.648	1,472	1 1	1		1	1
1964 to March 31, 1	2000	7000	1 031	~	a	9	1	1
1, 1965 to March 31, 1	1 % C	1000	1000	2 0	ECV L			
to March 31, 1	0 0 0	1075	0,22,0	2	003			
1	200	200	4 550	4 0	7 2 4 C			
1 1, 1968 to March	202	2 610 006	4,000	7	7 % 6 % 7 % 7	1 0 0		
1, 1969 to March 31, 1	200	2 200 641	0,400	0 0	010 0	0,		-
1 1, 1970 to March	105	1667	2000	7	000'0			
1 1. 1971 to March	760	PTB '067'C	090 /	1	1 (	1 1	1	1
11, 1972 to March 31, 1	076	1,070,356	7,654	g ·	10,532	067		+
1, 1973 to March 31, 1	1,152	10, 762, 552	1, 169	4	16,613	80/80	1	!
1. 1974 to March 31. 1	933	12,420,268	9,342	ب '	10, 785	3,409	\$ !	4
1. 1975 to March 31. 1	920	12,839,670	13,312		52,236		1	-
1. 1976 to March 31. 1	854	12, 349, 366	13,956	16	45,591		1	1
1. 1977 to March 31. 1		18,830,481	14,461	42	401,979	8, 437	f	1
1. 1978 to March 31. 1	1,490	28, 317, 786	20,313	28	298, 437	1,212	1	-
1 1979 to March 31. 1	-	27,805,493	19,005	29	228, 302	4,474	1	1
1 1980 to March 31 1	1,158	23,370,203	19,748	22	221,491	3,546	1	\$ *
1 1981 to March 31 1	100	55	20,182	99	566,	18,348		1
1 1982 to March 31. 1	743	11,448,653	17,931	71	525,	12,490	1	
1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	872	031,	15,409	117	015,4	26,613	1	-
1 1 1993 to March 31, 1	880	, 965,	18,385	66	2,500,398	170,880	1	1
1 1, 1904 to march 31, 1	945	18,817,537	17,006	93	3,570,540	58,713	-	1
1 1 1905 to March 31, 1	753	17,448,754	19,913	41	436,	79,583	-	1
1 1007 to March 31 1	9 1	1	23,172	10	429,660	80,816		1
1 1, 1907 to March 31, 1	1	-	1	9	225,928	47,543	-	1
1 1, 1966 to maion 51, 1	1	1 1	1	1	91,470	238,850		1
1, 1989 to march	1	1	}	5	164,717	25,167	1	1,026,820
1, 1990 to March 31, 1	1		1	1	1	47,501	. 62	388,126
1, 1991 to march 31, 19		1	1	4	74,882	158,004	71	363,027
1, 1992 to March 31, 19	9 6	1	1	7	79,645	145,699	7	215,857
1, 1993	1	99 00	1 1	2	22,783	58,048	9 63	2,293,749
1 1994 CO March 31, 1	1	1	do no	1	1	23		
ro March 31, 199	1	4 1	1	1	1	47	6 233	8,975,977
			10000	.00	300000			

TABLE 2

Loans and Repayments to Lenders As at March 31, 1997

Fiscal Year	Loans Made	Repayments \$	Balance of Loans Payable to Lenders
Period 7: July 1, 1980 to June 30 1983	42,803,598	42,803,598	)
Period 8: July 1, 1983 to June 30, 1985	29,688,264	29, 645, 863	42,401
Period 9: July 1, 1985 to June 30, 1987	29,999,905	29,690,261	309,644
Total	102,491,767	102,139,722	352,045

# NOTES

Prêts et remboursements aux prêteurs au 31 mars 1997

352 045	102 139 722	102 491 767	Total
309 644	29 690 261	29 999 905	Période 9 : Du 1 <sup>er</sup> juillet 1985 au 30 juin 1987
42 401	29 645 863	29 688 264	Période 8 : Du 1 <sup>er</sup> juillet 1983 au 30 juin 1985
0	42 803 598	42 803 598	Période 7 : Du 1 <sup>er</sup> juillet 1980 au 30 juin 1983
Solde des prêts payables aux prêteurs \$	Remboursements \$	Prêts consentis \$	Période

						Н		,	
	ANNÉE	Prets	consentis	moyen	Creances	QJ	des créances	des ci	réances
Contention   155 mil   1		Nombre		۰	Nombre			Nombre	
	12 décembre 1955 au	305	35	1 099	1 1	1	I	1 5	
	12 decembre 1999 and	136		1 103	1	! !	£ 1	-	
	let avril 1958 an 31 mars	144		1 229	1	278	-	-	
	Ter avril 1950 an 31 mars	127		1 342	1	i	t t	1	1 (
	ler avril 1960 au 31 mars	142		1 530	1	1	1		1 1
	ler avril 1961 au 31 mars	179		1 586	2	338	[ ]	1	1
200711   1965 at all limers   1964   202   208   209   1 823                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       -	ler avril 1962 au 31 mars	144		1 492	1 1	1 1	* 1	1	1
Averal 1966 and 11 marcs 1965   239	ler avril 1963 au 31 mars	202		1 823	1			1 1	1
Rayril 1966 at 31 marts 1966   341   1 097 962   3 200   2 1 431   341   1 097 962   3 200   3 1 400   3 1 400   3 1 400   3 200   3 1 400   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200   3 200	ler avril 1964 au 31 mars	238		1 931					1
Averal 1966 and 31 marts 1967   348   1420 319   4 092   2   2 401   3 1 0821   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 201   3   2 20	ler avril 1965 au 31 mars	341		3 220	نب د	1 894	. 1	t i	1
Averall 1968 and 31 marker 1968   260   1277 924   4750   1   277 924   4750   1   277 924   4750   1   277 924   4750   1   277 924   4750   1   277 924   4750   1   277 924   4750   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   1   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924   277 924	ler avril 1966 au 31 mars	348			. 2	1 A	40	1 1	( 0
Carrill   1968 and 31 marts   1969   360   207   1109   411   1971   360   207   369   411   1970   369   329   641   7 066   2 7 000   369   329   641   7 066   2 7 000   369   329   641   7 066   2 7 000   369   329   641   7 066   2 7 000   369   329   641   7 066   2 7 000   369   329   329   641   7 066   2 7 000   369   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329   329	avril 1967 au 31 mars	280		4 550	٠ د		1		1 1
Rayerii   1976 and 31 marts   1970   360   2.99   641   7.064   2.90   641   7.064   2.90   641   7.064   2.90   641   7.064   2.90   641   7.064   2.90   641   7.064   2.90   641   7.064   2.90   7.064   2.90   7.064   2.90   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7.064   7	avril 1968 au 31 mars	202		2 463	7 2			į	1
Carcillipic and il makes 1971   1972 and il makes 1973   1973   1972   1972 and il makes 1975   1973   1972   1972 and il makes 1975   1973   1972   1973   1972   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   197	ler avril 1969 au 31 mars	467		7 066	2			-	1
Record   1973 and 31 marts   1973   1152   1070   356   7709   4   116   52   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709   7709	Jer avril 1970 au 31 mars	692	296	7 654	1 1		1 1		
	ler avril 1972 au 31 mars	910	070	7 769	4		750		1
Avril 1974 at 31 mars 1975   920   12 420 268   13 312   3	ler avril 1973 au 31 mars	1 152	762	_	4		878	-	1 1
avril   975 au   31   mars   1976   920   12   839   670   13   956   14   461   45   591   47   471   1977   82   11   872   82   12   82   82   82   82   82   8	ler avril 1974 au 31 mars	933	420		ىپ		3 409		
r avril 1976 au 31 mars 1977  r avril 1977 au 31 mars 1979  g27  g27  g27  g27  g27  g27  g27	ler avril 1975 au 31 mars	920	839		11		1	-	1
avril 1978   at 31 mars 1978   1978   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979   1979	ler avril 1976 au 31 mars	854	349		16			!	
r avril 1979 au 31 mars 1980  1 400  2 7 805 493  1 1 700  2 7 805 493  1 1 7 800  2 7 805 493  2 8 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	ler avril 1977 au 31 mars	927	06.8		3.0				s
r avril 1990 at 31 mars 1990  r avril 1990 at 31 mars 1992  r avril 1990 at 31 mars 1992  r avril 1990 at 31 mars 1992  r avril 1992 at 31 mars 1993  r avril 1993 at 31 mars 1994  r avril 1993 at 31 mars 1994  r avril 1994 at 31 mars 1994  r avril 1995 at 31 mars 1996  r avril 1996 at 31 mars 1996  r avri	ler avril 1978 au 31 mars	1 490	317		92			1	
r avril 1980 au 31 marts 1962  r avril 1980 au 31 marts 1963  r avril 1980 au 31 marts 1963  r avril 1982 au 31 marts 1964  r avril 1983 au 31 marts 1964  r avril 1984 au 31 marts 1985  r avril 1984 au 31 marts 1986  r avril 1985 au 31 marts 1986  r avril 1986 au 31 marts 1986  r avril 1988 au 31 marts 1986  r avril 1989 au 31 marts 1986  r avril 1989 au 31 marts 1986  r avril 1999 au 31 marts 1989  r avril 1999 au 31 marts 1990  r avril 1999 au 31 marts 1990  r avril 1993 au 31 marts 1994  r avril 1993 au 31 marts 1995  r avril 1993 au 31 marts 1996  r avril 1994 au 31 marts 1996  r avril 1995 au 31 marts 1996  r avril 1996 au 31 marts 1996	ler avril 1979 au 31 mars	1 408	270		22			1	:
Tave:   1981 at 31 mars   1992   743   11 448 653   15 409   77   1 525 477   12 490   77   12 490   77   12 491   77   77   77   77   77   77   77	ler avril 1980 au 31 mars	700	551		25				-
Average   1983 and 31 mars   1984 and 31 mars   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1	ler avril 1901 du 31 mars	743	448		71			! !	,
Recommendation   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985   1985	Ter aveil 1983 and 31 mars	872	031		117	015		-	-
Representation of the content of t	ler avril 1984 au 31 mars	088	965		99	500			i t
r avril 1986 au 31 mars 1987 753 17 448 754 23172 41 1 436 268 80 81	ler avril 1985 au 31 mars	945	817		93	570		-	ŧ
r avril 1987 au 31 mars 1988	ler avril 1986 au 31 mars	753	448	23 172	41			1	1 1
r avril 1988 au 31 mars 1989	ler avril 1987 au 31 mars	1	1	1	10			- 1	
r avril 1990 au 31 mars 1990  r avril 1991 au 31 mars 1991  r avril 1992 au 31 mars 1992  r avril 1993 au 31 mars 1993  r avril 1993 au 31 mars 1993  r avril 1994 au 31 mars 1994  r avril 1995 au 31 mars 1996  r avril 1995 au 31 mars 1996  r avril 1995 au 31 mars 1996  r avril 1996 au 31 mars 1997  18 952  263 477 151  1 3 902  1 1 3 902  1 1 253 275  1 253 275  1 259 1 3 263	ler avril 1988 au 31 mars	ł I	1	- 1	. 0				
r avril 1990 au 31 mars 1991	ler avril 1989 au 31 mars		# 1	-	·				026
r avril 1993 au 31 mars 1992  r avril 1993 au 31 mars 1993  r avril 1994 au 31 mars 1995  r avril 1995 au 31 mars 1996  r avril 1996 au 31 mars 1997  18 952  263 477 151  18 952  263 477 151  18 952  263 477 151  18 952  263 477 151  18 952  263 477 151  18 952  263 477 151  18 952  263 477 151  18 952  263 477 151  18 952	ler avril 1990 au 31 mars	1	-	1	U				BBE
r avril 1992 au 31 mars 1993  r avril 1994 au 31 mars 1996  r avril 1995 au 31 mars 1996  r avril 1995 au 31 mars 1996  r avril 1996 au 31 mars 1997  18 975  263 477 151  13 902  681  16 011 125  12 53 275  598  18 552  18 569  18 575  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975  18 975	ler avril 1991 au 31 mars	1 1	i f	1 (	<i>b</i>				
r avril 1995 au 31 mars 1995  r avril 1996 au 31 mars 1996  r avril 1996 au 31 mars 1996  r avril 1996 au 31 mars 1996  r avril 1996 au 31 mars 1997  r avril 1996 au 31 mars 1997  18 952  263 477 151  13 902  681  16 011 125  27 783  58 048  63 2 293  7 293  8 975  18 952  18 952  263 477 151  18 952  18 952	ler avril 1992 au 31 mars		4	;	ه سا				
T avril 1995 au 31 mars 1997	Ter aviii 1990 au oi mara	1 1	1	-	2				293
r avr.11 1996 au 31 mars 1997 19 476 233 r avr.11 1996 au 31 mars 1997 18 952 263 477 151 13 902 681 16 011 125 1 253 275 598 1	ler avril 1995 au 31 mars		1 1	1 1	t I				
18 952 263 477 151 13 902 681 16 011 125 1 253 275 598 1	ler avril 1996 au 31 mars	- 1		1		+ 1			116 516 8
			477		681	011 1			13 263 556

Résumé des opérations depuis le début jusqu'au 31 mars 1997

# TIZLE DEZ LYBIEYNX

S	Prêts et remboursements aux prêteurs	. 2
₽	Résumé des opérations	• Т
PAGE		UAZIBAT

Les prêts aidant aux opérations de pêche doivent être garantis. Le montant total non remboursé dont un emprunteur peut être redevable ne peut pas dépasser 150 000 \$.

Le taux d'intérêt maximal qui est permis sur les prêts garantis en vertu de la Loi est le taux de base des banques à charte plus un pour cent et il flotte avec celui-ci.

# Paiements aux préteurs

Il n'y a eu aucun paiement aux prêteurs en 1996-1997. Au début de l'année financière, les prêts garantis étaient de l million de dollars. Au cours de la même période, on a recouvré 19 476 \$ au titre de créances subrogées.

# Radiation des comptes

Au cours de l'année financière 1996-1997, 233 comptes ont été radiés en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et le Règlement sur la radiation des dettes. Ces comptes totalisent la date à laquelle ces comptes ont été approuvés pour radiation.On trouvera ci-joint des tableaux contenant un résumé des opérations depuis le début jusqu'au 31 mars 1997.

# Al<sup>eme</sup> RAPPORT ANNUEL SUR LES PRÊTS AIDANT AUX OPÉRATIONS DE PÊCHE SUR LES PRÊTS AIDANT AUX OPÉRATIONS DE PÊCHE

Entrée en vigueur en décembre 1955 pour une période initiale de trois ans, la <u>Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche</u> a été modifiée à diverses reprises pour permettre des périodes de prêts a pris fin le 30 juin 1987, et, en vertu de la Loi, aucune période de prêts a de prêt supplémentaire n'a été autorisée.

Le 30 juin 1987, la Loi sur les prêts aux petites entreprises a été modifiée de façon à ce que la pêche soit une entreprise commerciale admissible en vertu de cette Loi. Le Ministère des pêches et des Océans continue à administrer les prêts garantis impayés consentis par le passé en vertu de la Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche.

Le but de la Loi était d'encourager l'ouverture, aux pêcheurs, d'un crédit à moyen et à court terme afin de permettre l'amélioration ou le développement des entreprises de pêche. À garantir contre les pertes, les prêts consentis aux pêcheurs par les banques à charte et d'autres prêteurs désignés par le Ministre, en vue de réaliser une gamme variée de projets aidant aux opérations de pêche.

Les modalités de remboursement d'un prêt dépendent en grande partie du montant de l'emprunt et de la situation financière particulière de l'emprunteur. La période de remboursement est assujettie à un délai maximal de quinze ans. Les prêts aidant aux opérations de pêche doivent être garantis.



Deputy Minister Sous-ministre

and Oceans Fisheries

7661 8 5 MAE

KIY OE e Oftawa (Ontario) Ministre des Pêches et des Océans L'honorable David Anderson, c.p., député,

Monsieur le Ministre,

l'année terminée le 31 mars 1997.

J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport

sur les prêts aidant aux opérations de pêche pour annuel des opérations effectuées aux termes de la Loi

l'expression de mes sentiments les plus respectueux. Veuillez agréer, Monsieur le Ministre,

William A. Rowat



Ministre des Pêches et des Océans



Minister of Fisheries and Oceans

Ottawa, Canada K1A 0E6

1861 6 - 318F

Son Excellence Le Très Honorable Roméo LeBlanc, C.P., C.C., C.M.M., C.D. Gouverneur général du Canada Rideau Hall Ottawa (Ontario) KIA OAI

Monsieur le Gouverneur général,

Conformément aux dispositions de l'article 14 de la Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche, le soussigné a l'honneur de vous présenter le rapport sur l'application de cette Loi pour la période terminant le l'application de cette loi pour la période terminant le 31 mars 1997.

Respectueusement soumis,

David Anderson

s. what hime



# Imprimé sur du papier recyclé

Nº de cat. Fs 1-21/1997

©Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 1997

#### MPO/5563

Direction générale des communications Pêches et Océans Canada Ottawa (Ontario) K1A 0E6

Publié par:

L66I-966I

RAPPORT ANNUEL

OPĒRATIONS DE PĒGHE

TOI SOR TES PRÊTS AIDANT AUX



de pêche aidant aux opérations Loi sur les prêts